



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

29. júna 2004

## TLAČOVÁ SPRÁVA

### KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU k 25. júnu 2004

#### I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 25. júna 2004 klesla čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) v dôsledku klientských a portfóliových transakcií o 0,7 mld. EUR na 174 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v euro** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu zostal takmer nezmenený vo výške 73,7 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) vzrástla o 0,5 mld. EUR na 448,1 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) stúpol o 30,9 mld. EUR na 82,4 mld. EUR.

#### II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) sa zvýšil o 28,2 mld. EUR na úroveň 334,1 mld. EUR. V stredu 23. júna 2004 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 232 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 260 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) dosiahol 0.2 mld. EUR (v minulom období bol takmer nulový), zatiaľ čo objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový (rovnako ako v predchádzajúcom týždni).

### **III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny**

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 3,6 mld. EUR na 136,7 mld. EUR.

**Európska centrálna banka**

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.**

## Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 25. 6. 2004

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 25. 6. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav 25. 6. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	136 131	0	1 Bankovky v obehu	448 111	486
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	28 554	-653	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	136 740	-3 598
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	145 381	-162	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	39	10
	<b>173 935</b>	<b>-815</b>	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	16 509	536	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	4	-1
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 129	170	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	303	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	1 054	0
	<b>7 129</b>	<b>170</b>	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	82 384	30 922
5.1 Hlavné refinančné obchody	259 999	27 999	5.2 Ostatné záväzky	5 616	-598
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	75 000	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	7 954	144
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	210	-46
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	159	158	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	10 322	448
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	11	6	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	<b>335 169</b>	<b>28 163</b>	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 924	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	801	-217	10 Ostatné pasíva	56 806	275
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	73 748	-48	11 Účty precenenia	80 604	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	42 558	1	12 Kapitál a rezervy	59 767	1
9 Ostatné aktíva	109 858	253			
<b>Úhrn aktív</b>	<b>895 838</b>	<b>28 043</b>	<b>Úhrn pasív</b>	<b>895 838</b>	<b>28 043</b>

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.